

Italien-Lido di Camaiore: Dienstleistungen von Cafeterias
OJ S 197/2015 10/10/2015
Auftragsbekanntmachung
Dienstleistungen

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: ESTAR

Ort: Lido di Camaiore

Postleitzahl: 55041

Land: Italien

Kontaktstelle(n): U.O.C. Acquisizioni economali ed arredi

Zu Händen von: Grazia Innocenti

E-Mail: grazia.innocenti@estar.toscana.it

Telefon: +39 05846059663

Fax: +39 05846059501

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: www.estar.toscana.it

Elektronischer Zugang zu Informationen: <https://start.e.toscana.it/estart>

Elektronische Einreichung von Angeboten und Teilnahmeanträgen: <https://start.e.toscana.it/estart>

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:

die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen: die oben genannten Kontaktstellen

I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers

Einrichtung des öffentlichen Rechts

I.3. Haupttätigkeit(en)

Gesundheit

I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1. Beschreibung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber

Affidamento, in concessione, del servizio di bar presso il P.O. di Castelnuovo Garfagnana.

II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 17: Gaststätten und Beherbergungsgewerbe

Hauptort der Ausführung: Castelnuovo Garfagnana.

NUTS-Code

II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung

II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Affidamento, in concessione, del servizio di bar presso il P.O. di Castelnuovo Garfagnana.

II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

55330000 Dienstleistungen von Cafeterias

II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

II.1.8. Lose

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2. Umfang der Beschaffung

II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang

Geschätzter Wert ohne MwSt: 108 000 EUR

II.2.2. Angaben zu Optionen

Optionen: ja

Beschreibung der Optionen: Ripetizione ex art. 57, c. 5, l. B) del D.Lgs n. 163/06, per un periodo massimo di 2 anni. Importo comprensivo dell'eventuale ripetizione 144 000 EUR + IVA.

II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung

Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja

Zahl der möglichen Verlängerungen: 1

Voraussichtlicher Zeitrahmen für Folgeaufträge bei verlängerbaren Liefer- oder Dienstleistungsaufträgen:

in Monaten: 24 (ab Auftragsvergabe)

II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Bedingungen für den Auftrag

III.1.1. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten

Cauzione provvisoria 2 160 EUR con le modalità di cui all'art. 75 del D.Lgs. n. 163/06 —
cauzione definitiva: 10 % dell'importo contrattuale con le modalità di cui all'art. 113 del D.Lgs.
n. 163/06.

III.1.2. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind

III.1.3. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss

Le imprese potranno partecipare singolarmente o in forma plurima.

III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: ja
Darlegung der besonderen Bedingungen: Possesto dei requisiti informatici indicati nel disciplinare.

III.2. Teilnahmebedingungen

III.2.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

In caso di partecipazione dei soggetti di cui all'art. 34, comma 1, lettere d), e), f), del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. il requisito potrà essere posseduto per intero dall'impresa capogruppo (mandataria).

In caso di partecipazione dei soggetti di cui all'art. 34, comma 1, lettera b) del D.Lgs. n. 163/06 tale requisito dovrà essere posseduto per intero dal Consorzio medesimo.

In caso di partecipazione dei soggetti di cui all'art. 34, comma 1, lettera c) del D.Lgs. n. 163/06 tale requisito dovrà essere posseduto per intero dal Consorzio medesimo o da una sola società consorziata esecutrice.

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

Un fatturato complessivo per attività di bar pari a 180 000 EUR + IVA, realizzato negli anni 2012/2013/2014.

III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: nein

III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind: nein

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Verfahrensart

IV.1.1. Verfahrensart

Offen

IV.1.2. Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden

IV.1.3. Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs

IV.2. Zuschlagskriterien

IV.2.1. Zuschlagskriterien

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf Die nachstehenden Kriterien

1. Prezzo. Gewichtung 50

2. Qualità. Gewichtung 50

IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3. Verwaltungsangaben

IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber

IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

nein

IV.3.3. Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung

Schlussstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 30.11.2015

Kostenpflichtige Unterlagen: nein

IV.3.4. Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

30.11.2015 - 12:00

IV.3.5. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

IV.3.6. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Italienisch.

IV.3.7. Bindefrist des Angebots

IV.3.8. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 1.12.2015 - 15:00

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: ja

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Soggetti muniti di regolare delega/procura.

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

Deliberazione di indizione n. 353 del 21.9.2015. Responsabile del procedimento, esclusivamente per la fase ad evidenza pubblica di affidamento del servizio: dr. Antonio Riccò. Eventuali chiarimenti potranno essere richiesti fino a 10 giorni antecedenti la scadenza del termine per la presentazione delle offerte. Le risposte saranno pubblicate all'indirizzo <https://start.e.toscana.it/estar>. CIG 6422891154.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: TAR Toscana

Land: Italien

Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: TAR

VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

7.10.2015